

---

## HOUSE RESOLUTION

URGING THE CHAIRPERSON OF THE BOARD OF LAND AND NATURAL  
RESOURCES TO RENAME THE RUSSIAN FORT ELIZABETH STATE  
HISTORICAL PARK IN WAIMEA, KAUA'I, TO PĀ'ULA'ULA.

1           WHEREAS, King Kaumuali'i was born in 1780 at Pōhaku  
2 Ho'ohānau at Holoholokū, Wailua, Kaua'i, to Kamakahelei and  
3 Kā'eokūlani; and  
4

5           WHEREAS, Pā'ula'ula is the traditional place name for the  
6 eastern bank at the mouth of the Waimea River where Kaumuali'i  
7 had his royal compound, including a heiau; and  
8

9           WHEREAS, in 1815, the Russian-American Company ship *Bering*  
10 was shipwrecked on the beach in Waimea, Kaua'i; and  
11

12           WHEREAS, in December 1815, the Russian-American Company  
13 sent Georg Anton Schäffer to Kaua'i to recover the cargo from the  
14 *Bering*; and  
15

16           WHEREAS, an alliance was created between Schäffer and  
17 Kaumuali'i for the construction of a fort at Pā'ula'ula using the  
18 rock from the heiau and a largely Hawaiian labor force; however,  
19 the Russians were expelled from Kaua'i in 1817; and  
20

21           WHEREAS, the Hawaiian government completed the half-  
22 finished structure and used the fort until 1864; and  
23

24           WHEREAS, many names have been given to this enclosure,  
25 which reflect its cultural significance and multicultural  
26 history, such as Pā'ula'ula, Fort Elizabeth, stone fort, and my  
27 fort; and  
28

29           WHEREAS, Pā'ula'ula is a term applied to the fort by  
30 Kahopuhopula, a Hawaiian testifying before a Land Commission  
31 hearing and there are two other heiau in Waimea, Kaua'i known as  
32 Kapā'ula; and  
33



1 WHEREAS, in 1972, the State of Hawai'i acquired the  
2 seventeen-acre property encompassing the fort structure to  
3 preserve the site; and

4  
5 WHEREAS, the site, administered as the Russian Fort  
6 Elizabeth State Historical Park, was designated a National  
7 Historic Landmark in 1962 and listed on the Hawai'i Register of  
8 Historic Places in 1981; and

9  
10 WHEREAS, the two hundredth anniversary of the fort was  
11 commemorated with a forum on Kaua'i in 2017; and

12  
13 WHEREAS, in March 2018, a working group, consisting of  
14 representatives from various cultural and historical  
15 organizations on Kaua'i, government agencies, and the Russian-  
16 American community, formed to discuss the future of the site;  
17 and

18  
19 WHEREAS, the working group's objectives include recognizing  
20 and sharing the Hawaiian history of the site as part of the  
21 larger history of Waimea and Kaua'i and reaching out to the  
22 community to discuss proposed name changes for the Russian Fort  
23 Elizabeth State Historical Park; and

24  
25 WHEREAS, this body supports the Kaua'i community  
26 representatives, who believe the name Pā'ula'ula should be  
27 included and honored, so that the mo'olelo of this wahi pana is  
28 shared and the 'āina that cares for the iwi kupuna is honored;  
29 and

30  
31 WHEREAS, Hawai'i's place names should reflect the State's  
32 cultural heritage and its historical and geographical integrity;  
33 now, therefore,

34  
35 BE IT RESOLVED by the House of Representatives of the  
36 Thirtieth Legislature of the State of Hawaii, Regular Session of  
37 2019, that the Chairperson of the Board of Land and Natural  
38 Resources is urged to rename the Russian Fort Elizabeth State  
39 Historical Park in Waimea, Kaua'i, to Pā'ula'ula; and  
40



1 BE IT FURTHER RESOLVED that the Chairperson is also urged  
 2 to develop new interpretive signs, brochures, and websites for  
 3 the site that are available in Hawaiian and English and  
 4 primarily reflect the 'āina of Kaua'i's ali'i nui, as well as the  
 5 rich multicultural history of the site; and

6  
 7 BE IT FURTHER RESOLVED that the Department of Land and  
 8 Natural Resources' Division of State Parks is urged to  
 9 collaborate with the National Park Service to update the  
 10 National Historic Landmark designation of the site and  
 11 incorporate its Hawaiian place name, its multicultural history,  
 12 and recent research findings by Hawaiian, American, and Russian  
 13 scholars; and

14  
 15 BE IT FURTHER RESOLVED that certified copies of this  
 16 Resolution be transmitted to the Secretary of the Interior;  
 17 National Park Service Director; Governor; Chairperson of the  
 18 Board of Land and Natural Resources; Chair of the Board of  
 19 Trustees, Office of Hawaiian Affairs; and Mayors of the City and  
 20 County of Honolulu and Counties of Maui, Kaua'i, and Hawai'i.

21  
 22  
 23

OFFERED BY:

DO Hlt

<u>Tim Wenzler</u>	<u>Don</u>	<u>Shun C. Ch</u>
<u>[Signature]</u>	<u>David Carnes</u>	
<u>[Signature]</u>	<u>[Signature]</u>	
<u>[Signature]</u>	<u>[Signature]</u>	
<u>[Signature]</u>	<u>[Signature]</u>	
<u>[Signature]</u>	<u>[Signature]</u>	
<u>[Signature]</u>	<u>[Signature]</u>	
<u>[Signature]</u>	<u>[Signature]</u>	
<u>[Signature]</u>	<u>[Signature]</u>	

